

# Poder LATINO

OREGON'S  
**#1 WESTON**  
DEALERSHIPS



DONDE NADIE PIERDE  
Y ¡TODOS GANAN!



HAPPY NEW YEAR

# 2020

**TEL: (503) 676-2210**

EL COMPA HECTOR

22309 SE STARK ST, GRESHAM, OR 97030

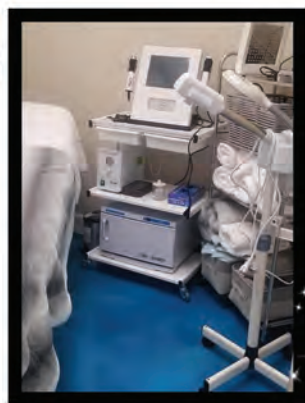
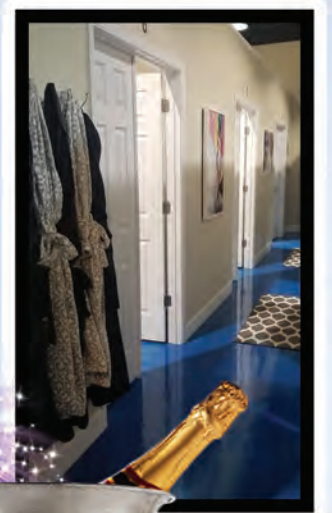
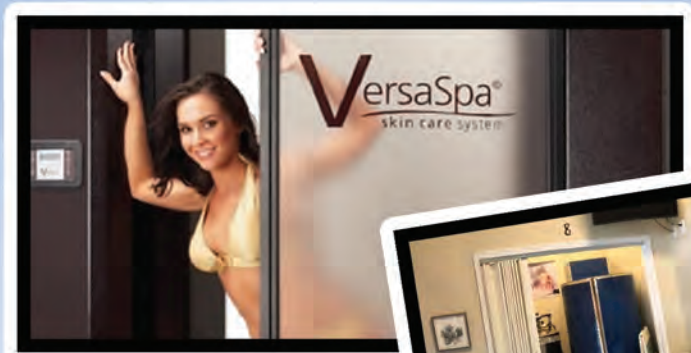
[WWW.WESTONKIA.COM](http://WWW.WESTONKIA.COM)

WESTON KIA

# Vancouver TANNING & CRYOTHERAPY Cryotherapy

Chryotherapy quema calorías, reduce inflamación, alivio de dolores crónicos, artritis, incrementa la producción del colágeno, reduce la celulitis y disminuye el acné.

Bronceado  
Faciales  
Pérdida de peso y talla  
Exfoliaciones  
Tratamientos para la celulitis



(360) 828.7007  
6700 NE 162nd Ave Vancouver Wa 98682

**Happy New Year**



# SEGURO NOROESTE

**2020**  
Happy New Year!

**NO TE QUEDES SIN  
NADA... ¡ASESÓRATE!**

TRABAJAMOS CON DIFERENTES COMPAÑÍAS DE SEGUROS PARA OBTENER LA MEJOR COBERTURA AL MEJOR PRECIO.

**HABLAMOS ESPAÑOL**

**Sirviendo Oregon & Washington**

**SEGURO NOROESTE**  
SIGUENOS EN FACEBOOK PARA  
FUTUROS CONCURSOS Y PREMIOS.



**¿TIENES MUCHO TIEMPO CON TU ASEGURANZA Y BUEN RECORD DE MANEJO?**

Si tienes buen crédito, podrías obtener grandes descuentos en tu aseguranza, ¡llámanos!

**¡AHORRA COMBINANDO TUS POLIZAS**

## PERSONAL

- ¿Tienes **matricula, pasaporte o licencia** y necesitas **aseguranza**?
- ¿Tienes **DIU'S** o varios tickets y necesitas **SR-22**?
- ¿Te han rechazado otras aseguranzas porque tu licencia se venció?
- ¡Nosotros podemos ayudarte!



## NEGOCIO "GENERAL LIABILITY"

- ¿Cuentas con seguro comercial?
- ¿Necesitas seguro de auto comercial?
- Restaurantes, contratistas landscaping, pintores, mecanicos. servicios de autos y reparacion y mas
- Aseguranza Básica (General Liability & Business Owner)

## EVENTOS


- ¿Vas a rentar un salón y te piden aseguranza? • ¿Vas a tener evento de XV Años? ¡Marcanos!
- Tenemos aseguranza para: - Boda - XV años - Bautizos - Cumpleaños
- Protégete a tí y a tus invitados

• Contamos con aseguranza para México

**Tel: (503)491-0895 ó 1(888) 501-4457**

**AUTO PERSONAL O COMERCIAL - CASA - INQUILINOS - NEGOCIO**

# MULTISERVICIOS Mi Tiendita

 Siguenos como  
Multiservicios Mi Tiendita

*Manda con tiempo tus  
paquetes, no dejes que tus  
familiares se queden sin su  
regalo del 14 Febrero*

## PORTLAND

12235 SE Stark Street  
Portland Or 97233  
Tel (503)251.1053  
DOMINGO CERRADO

## SALEM

2221 LANCASTER DR. NE  
SALEM OR 97305  
TEL: (503)385-8663  
Dentro de la carnicería  
La Consentida

## Envíos de Dinero

México, Centro y  
Sudamérica con el  
mejor tipo de cambio.

## Paquetería a México y Centro América



Estamos  
aprobados  
por la BBB



HOP FASTPASS SUSTITUYE EL BOLETO TRADICIONAL DE  
TRANSPORTE PUBLICO  
(C-TRAN, TRI-MET Y PORTLAND STREETCAR)

**¡COMPRA EL TUYO AQUÍ!**

Por tamaño de caja por vía terrestre  
y por libra vía aérea. Entrega a  
domicilio de fotos y cartas.

# Del Carmen TIENDA

 Tienda DEL Carmen

Tel: (360) 719-2416

5201 E. 4th Plain Blvd. Vancouver WA 98661

**Comida para banquetes**

### \*COMIDA



### \*TAMALES



### \*TORTILLAS



### \*PANADERIA\* PASTELERIA



### \*CARNICERIA

### \*TACOS

### \*POLLO



# Contenido Enero 2020



- 08.- Lente del Poder
- 14.- Islas Marias
- 18.- Lente del Poder
- 23.- Horoscopos
- 27.- Mi Boletazo

Revista Poder Latino  
11918 SE Division St.  
Portland OR 97266  
Tel: (503) 984-5089  
Tel: (503) 875-9028  
Tel / Fax. 503 477 6220  
isabel@editorialdenova.com  
denova@editorialdenova.com



La Revista Poder Latino editada por Editorial Denova Inc. No asume responsabilidad ni garantiza la veracidad del contenido de sus anuncios u ofertas. Se prohíbe la reproducción parcial o total del contenido por cualquier medio sin autorización del Editor. Derechos reservados por la Revista Poder Latino

"Experiencia, Integridad y Confianza desde el 2006"

## Servicios Latinos

3312 E Fourth Plain Blvd Suite #115 Vancouver WA 98661

Llame para hacer una cita con gusto lo atenderemos Ph (360) 433-7617

Hablamos Español e Inglés

Hacemos Taxes todo el año, para negocios, LLC & Partnerships Podemos Hacer sus impuestos aunque gane en efectivo.

**Le Ofrecemos Todos Estos Servicios:**

- Notario Público / Carta Poder
- Apostillado de documentos
- Consulta para solicitar el número ITIN (todo el año)
- Preparación de bancarrota
- Ayudamos para solicitar pasaporte
- Trámite para renovar su "Green Card" y el cobro de inmigración puede ser Gratis.
- Trámite de Divorcio
- "Acción Diferida"
- Ayudamos a modificar su hipoteca y con tramites de inmigración



**\$20.00**  
de Descuento al Hacer Sus Taxes  
Valido al traer este cupón



# LA MILPA

200% GROUND CORN

## TORTILLAS

Tortillas de maíz de la mejor calidad

# Tel. (503) 668-5391

Venta Mayoreo y Menudeo de Tortillas

Búsquelas en su tienda favorita

**2020**  
-HAPPY NEW YEAR-

*Feliz Año Nuevo*

36350 SE Industrial Way Sandy OR 97055

# EL LENTE DEL PODER



# TAQUERIA DON TACO



**MEXICAN FAST FOOD**

**AUTENTICA COMIDA  
MEXICANA**



**Don Taco**  
(Mexican Fast Food)

**HOURS**

**MON-THU 6AM-12AM  
FRI-SUN 6AM-2AM**



**PHONE ORDERS  
(360) 993-0999**

**100% FAMILIAR**

**2610 E 4th Plain Blvd Vancouver, WA 98661**

# EL LENTE DEL Poder





*McCord's* Vancouver



**(360) 253-0210**

*We make it Easy!*

VancouverToyota.com



**APROBACION  
EN LINEA O  
POR TELEFONO**

**PROGRAMA  
DE PRIMEROS  
COMPRADORES**

**TU TRABAJO ES TU CREDITO  
TODOS CALIFICAN**



**ACEPTAMOS  
EL NUMERO DE ITIN**

- ✓ **SI TIENES LICENCIA DE OREGON**  
NO PAGAS IMPUESTOS
- ✓ **O VIVES EN OREGON Y TIENES LICENCIA DE WASHINGTON**  
NO PAGAS IMPUESTOS
- ✓ **NO TIENE TALONES DE CHEQUES**  
TE APROBAMOS
- ✓ **NO TIENES LICENCIA**  
TE APROBAMOS

**ACEPTAMOS  
AUTOS A CAMBIO**



**10455 NE 53<sup>RD</sup> STREET VANCOUVER WA 98662**

# GRESHAM PREMIER



● MONTADO ● ROTACION ● BALANCEO ● REPARACION DE PONCHADURAS ● SENSORES PARA LLANTAS  
**LLANTAS NUEVAS Y USADAS - RINES NUEVOS**  
**GRAN ESPECIAL DE LLANTAS NUEVAS**



**ABIERTO LOS 7 DIAS DE LA SEMANA**  
**LUNES A SABADO 8:00AM A 6:00PM**  
**DOMINGO 8:00AM A 1:00PM**  
**(503) 667-9895**



**SI NOS TRAES TU PRESUPUESTO TE MEJORAMOS EL PRECIO**

**TENEMOS  
LLANTAS  
PARA NIEVE  
EN TODAS  
LAS MEDIDAS**

**ALINEACION  
EMPEZANDO  
DE  
\$50.00  
PRINCIPALMENTE  
CARROS**

**PRECIOS  
ESPECIALES PARA  
EMPRESAS QUE  
TENGAN MAS DE  
3 CARROS O  
CAMIONETAS**

**TEXT TO APPLY**  
  
**TENEMOS AHORA  
CREDITO  
DISPONIBLE Y  
FACIL DE APLICAR**

**LLANtera GRESHAM PREMIER LE INFORMA A SU AMABLE CLIENTELA SU NUEVO DOMICILIO  
UBICADO EN LA BURNSIDE CASI ESQUINA CON LA 202**

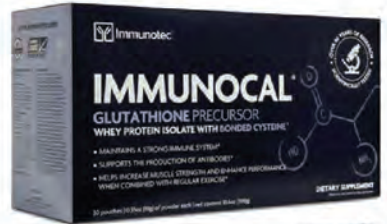
**2280 NW BURNSIDE RD GRESHAM OR 97030**



# Immunotec®

Consultor Independiente

Optimize su inmunidad,  
su bienestar y su  
prósperidad.



ENERGIA, FUERZA  
Y RENDIMIENTO

CON UN SISTEMA  
INMUNE VIVO.

Procurador de glutacion y antioxidante maestro.

Para una consulta  
**Gratis** y sin  
compromiso.

Enrique  
(971)506.0155



## Diana's Beauty Salon

Contamos con más de  
**15 años de experiencia**

Abierto los 7 días de la semana  
Con o sin cita

Vamos a Domicilio



La experiencia hace la diferencia

★ Peinados para cualquier evento

- Quinceañeras
- Bodas
- Bautizos
- Confirmaciones



**Peinados a Domicilio para Toda Ocasión**

★ Corte para toda la familia.

★ Permanentes

★ Lo Nuevo en Cabello

- Balayage & Ombre



**A TODOS LES  
DESEAMOS UN  
FELIZ AÑO NUEVO**



 [dianasbeautysalon](https://www.facebook.com/dianasbeautysalon)  
10214 SE Mill Plain #C  
Vancouver, WA. 98664  
**(360)892-0315**



 Diana's Beauty Salon #2  
1307 NE 78th Ste B11  
Vancouver, WA 98665  
**(360)573-6209**

# EL LENTE DEL Poder



# Blankis' Nails

10 Años de Experiencia

Blanca

(360) 721-3216

Se Atiende Con Cita y a Domicilio

- Decorados
- Encapsulado
- Frances
- Acrilicas
- Gel
- Shellac
- 3D

Diseños  
al Gusto



PRINCESS HOUSE®  
Independent Consultant

Blanca

(360) 721-3216

Empresa Líder en El Mercado  
Mas de 50 Años nos Respaldan  
Demostraciones a Domicilio



Pídelo con  
tiempo para  
este 14 de  
Febrero

El regalo  
ideal



EL  
**PATRÓN**  
DE LA MAÑANA  
6AM-10AM y Pitillo



**La Traviesa**  
10am-3pm

**Z Boy**  
3pm-7pm



[www.lazetaradio.com](http://www.lazetaradio.com)

**BUSTOS**  
MEDIA, LLC

“Líder de Radio en Español”

HAPPY NEW YEAR

# MARISCOS LAS ISLAS MARIAS Nayarit AL ESTILO



**MARISCOS  
LAS ISLAS MARIAS**

2745 SE. 82nd Ave. Portland, OR 97266  
Tel: (503) 206-4647 



# KARAOKE HILLSBORO



2745 SE 82ND Ave. Portland Or 97266  
Tel: (503)206.46.47

386 S 1st Ave Hillsboro, OR 97123  
Tel: (971) 762-2123 

## PORTLAND

## VIERNES

## SABADO



## ZBOY

## EL PATRÓN DE LA MAÑANA

## SALEM SABADOS

2285 Lancaster Dr NE Salem, OR 97305  
Tel: (971) 599-51 





Monday - Thursday

11:00AM - 9:00PM

Friday - Saturday

11:00AM - 11:00PM

Sunday

11:00AM - 8:00PM

**AUTHENTIC MEXICAN  
FAMILY RESTAURANT**



**MOLCAJETE  
GUAJILLO SPECIAL**



**CHABELAS**

*Feliz*  
**2020**



**OSTIONES**



**7 MARES**



**CIELO, MAR Y TIERRA**



**AGUACHILE**



**Karaoke**  
Viernes y Sábados

**Tel: (503) 372-5556**  
**12725 SW Pacific Hwy Tigard, OR 97223**





# EXPLOSION GRUPERA



## Liberación

¡ACTUACION ESPECIAL!



## LOS YONIC'S ZAMACONA



## GRUPO BRINDIS



## Los Gaminantes Cuarto Quinto

### SALEM PAVILION SALEM OR

# VIERNES 31 DE ENERO



## LOS DINNOS

BOLETOS DESPONIBLES EN LUGARES DE COSTUMBRE Y [VMGCONCERTS.COM](http://VMGCONCERTS.COM)



### VIERNES 14 DE FEBRERO

### PAVILION SALEM

# LA ADICTIVA

# EL LENTE DEL Poder





f t i @La Grand  
www.lagranderadio.com



Paola Delgado  
**La K-pry**  
10am-3pm



**El Bronco**  
6am-10am



**EL KOMPA BETO**  
3pm - 7pm

**BUSTOS MEDIA, LLC** "Líder de Radio en Español"

# FINDERS

A S E G U R A N Z A

TRABAJAMOS CON CLIENTES EN TODO WASHINGTON Y OREGON

- ▶ TE ASEGURAMOS CON LICENCIA, LICENCIA EXTRANJERA, MATRICULA O PASAPORTE
- ▶ SR 22 - WA & OR
- ▶ ASEGURAMOS PERSONAS CON MÚLTIPLES INFRACCIONES, ACCIDENTES Y DUI'S
- ▶ BAJOS PAGOS MENSUALES

LUNES A VIERNES  
8:30AM - 6:00PM  
SE HABLA ESPAÑOL



ANA

VANNESSA

3503 E FOURTH PLAIN BLVD, STE H  
VANCOUVER, WA 98661

PORTLAND VANCOUVER  
(503) 227-4109 (360) 433-0571



# POLLO AL CARBON



## Estilo Sinaloa

**Tacos - Chorreadas - Vampiros -**

**Lloronas Gringas - Tortas - Burritos y Más**



**BORA BORA**  
**LES DESEA UN**  
**FELIZ 2020**

**Abierto**  
**Todos Los Días**



**Tenemos a su**  
**disposición**  
**ordenes**  
**para llevar**

► ¡Los Mejores Pollos al Carbón de la Ciudad!  
► ¡También servicio de comida para todo tipo de eventos sociales!



**15803 SE Division St Portland, OR 97236**



**FOTO**

# Studio el Sueno

449 N Front St Woodburn Oregon 97071  
fotostudioelsueno@hotmail.com

**503 990-4525**



- ▶ FOTOGRAFIA
- ▶ CANVAS
- ▶ ACRILICO
- ▶ MADERA
- ▶ VIDEO
- ▶ DISEÑO GRAFICO

- ▶ ALBUMS DE FOTOGRAFIA PARA BODAS Y XV AÑOS
- ▶ INVITACIONES
- ▶ FLYERS
- ▶ TICKETS
- ▶ IMPRESION

WESTON KIA  
WWW.WESTONKIA.COM



CARROS USADOS CERTIFICADOS



HABLAMOS ESPAÑOL

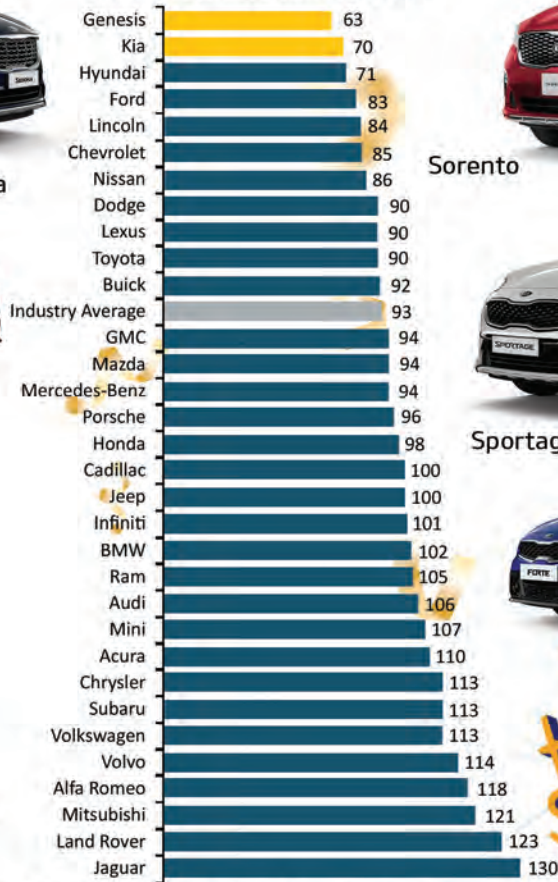
# DONDE NADIE PIERDE Y ¡TODOS GANAN!

J.D. Power

2019 U.S. Initial Quality Study<sup>SM</sup> (IQS)

## 2019 Brand Ranking

Problems per 100 Vehicles (PP100)



Sedona



Sorento



Optima



Sportage



Soul



Forte



Rio

be there!  
soon!



Note: Included in the study, but not ranked due to insufficient is Fiat.  
Note: Included in the study, but not ranked due to insufficient sample size is smart.

Source: J.D. Power 2018 U.S. Initial Quality Study<sup>SM</sup> (IQS)

Charts and graphs extracted from this press release for use by the media must be accompanied by a statement identifying J.D. Power as the publisher and the study from which it originated as the source. Rankings are based on numerical scores, and not necessarily on statistical significance. No advertising or other promotional use can be made of the information in this release or J.D. Power survey results without the express prior written consent of J.D. Power.

- ✓ SE HABLE ESPAÑOL
- ✓ ACEPTAMOS # DE ITIN
- ✓ ACEPTAMOS CARROS A CAMBIO
- ✓ 0 PAGOS POR 90 DIAS CON CREDITO APROBADO

- ✓ NO CREDITO
- ✓ MAL CREDITO
- ✓ CAPÍTULO 13 BANCARROTA
- ✓ JUICIO HIPOTECARI / REPOSICION
- ✓ \$0 DE ENGANCHE CON CREDITO APROBADO



RAFA



JORGE

# 503-676-2210

22309 SE STARK ST, GRESHAM, OR 97030

# Los Alambres

f Auténtico  
Estilo D.F.

*Ya Esta En Portland  
El Auténtico Sabor Chilango*

**UNICA LOCACION**

**6331 E Mill Plain Blvd  
Vancouver Wa  
(360) 859.3747**

**Barra de Frutas  
Coctel de Frutas  
Aguas Frescas  
Licuados**



**Lunes CERRADO  
Martes - domingo  
10:00am - 9:00pm**



*Les  
Deseamos  
Feliz  
2020*

**Auténticas Tortas Chilangas  
17 Diferentes Combinaciones  
Incluyendo Torta de Pierna**



*Pruebalo! Machete*



**Catering Services**

**Haga sus pedidos de alambre y frijoles charros para sus eventos**

*Auténtico Estilo Chilango  
Siempre limitados, Namas Igualados*

# HOROSCOPOS

## ENERO 2020



### ARIES

Para este mes de enero deberás estar alerta mas que nunca en el trabajo y actividades sociales. Pero también es momento de renovar tus perspectivas o tu visión a futuro. La armonía en tu relación se vera afectada por terceras personas salen a relucir algunas infidelidades del pasado



### TAURO

Tendrás muchas oportunidades de ampliar tus horizontes profesionales, tus miedos pueden ser la barrera mas grande para tu crecimiento laboral. Evita discusiones con tu pareja que incitaran otras personas que desean ver destruida tu relación.



### GEMINIS

Empiezas el año con el pie derecho te llegaran excelentes oportunidades de crecimiento profesional se vera gratificado todo tu esfuerzo de meses pasados. Referente a la salud la tienes un poco descuidada por lo cual podrías terminar en un hospital, toma más líquidos



### CANCER

Los nacidos bajo el signo de cáncer su trabajo será su principal centro de atención para encaminarse hacia el éxito. El exceso de trabajo hará que tu familia y amigos pasen a segundo plano si tienes pareja lo entenderá y te apoyara al máximo



### LEO

Este año tendrás la oportunidad de conocerte mejor a ti mismo replantearas tus metas con pasos seguros guíate por tus sentimientos serán la mejor manera de hacer lo correcto. Este año tendrás la mejor economía comparándola con algunos meses atrás.



### VIRGO

Empiezas el mes con cuentas que pagar ya que te excediste en tus compras de fin de año pasaran varios meses antes de que puedas recuperar de esta crisis. Esta situación económica afectará tu relación llegarán reproches y malentendidos, tendrás que ser paciente.



### LIBRA

Este será un mes de cambios se llega el momento de hablar con esa persona a la cual no deseabas enfrentar expresaras tus mas profundos sentimientos ocasionando un caos emocional entre tus familiares y amigos, así como en el entorno laboral. Te liberaras de esa carga para ser tu mismo por primera vez



### ESCORPION

Vas a tener que dedicar muchas horas a trabajar para lograr tus metas y alcanzar tus objetivos económicos empezando desde este mes, aunque una entrada inesperada de dinero en la última semana te ayudará a tomártelo con más calma y te permitirá darte un capricho con tu pareja



### SAGITARIO

Empieza un mes basado en emociones iniciará un proceso de poner en orden sus sentimientos hacia tu pareja porque parece que empiezas a sentir amor por otra persona que llegará a tu vida a principios de mes y que pondrá tu corazón patas arriba. En lo económico sigue la buena racha.



### CAPRICORNIO

Vas a tener que aprender a sobrellevar la situación con paciencia y aprender a tolerar la frustración hasta que lleguen los cambios, que ayuden a mejorar tu reputación profesional. Tendrás escasez de dinero, pero pronto te cambiara la suerte



### ACUARIO

Te gusta mantenerte activo y de esta manera te asegurarás la entrada de dinero para hacer frente a gastos imprevistos que se presentarán a finales de este mes. En el terreno familiar reclamarán más atención



### PISCIS

Los Piscis solteros verán como a finales de enero aparece el amor en una persona muy cariñosa y espiritual que los va a hacer vibrar y con quién querrán empezar una relación estable. Cuida tu salud.

video & photography

# Studi



# El Sueno

INVITACIONES PERSONALIZADAS Y LISTAS PARA LLEVAR



- 1.- Fotografía Familiar
- 2.- Fotografía Comercial
- 3.- Fotografía Para Eventos Sociales (Quinceañeras, Bodas, Bautizos Primera Comunión, Cumpleaños Etc.)
- 4.- Diseño Grafico
- 5.- Impresion de Flyers  
8.5in x 11in Tamaño Carta  
11in x 17in  
12in x 18in  
16in x 24in
- 6.- Amplecion de Fotografía  
16in x 20in  
20in x 30in  
24in x 36in
- Transfer  
VHS a DVD  
8 mm a DVD  
Memoria a DVD  
Cassettes a CD's

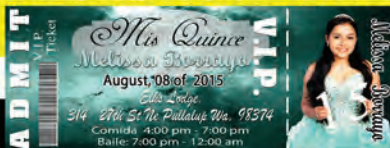
- 9.- Diseño e Impresion de Business Cards
- 10.- Duplicacion de DVD, CD's y VHS
- 11.- Invitaciones Personalizadas
- 12.- Invitaciones Listas Para Toda Ocaion...
- 13.- Copias  
Enviamos y Recibimos Fax.
- 14.- Fotografía para Pasaporte
- 15.- Boletos para tu evento Social Pases VIP

Pedidos por correo electronico:  
[fotostudioelsueno@hotmail.com](mailto:fotostudioelsueno@hotmail.com)

## PASES V.I.P PARA TUS QUINCE...

# 503.990.4525

Fax: 503-981-1023



- 8.- Grabacion de tu Evento Social entregamos  
DVD, con Autoria Profesional

449 N. FRONT ST. WOODBURN OR. 97071



# Bordados

(503) 984.5089 Mínimo 24 piezas.

Venta de playeras, camisas, mandiles, gorras, chamarras y mas.

Sólo con cita



**2615 LANCASTER DR NE  
SALEM, OR 97305**

**FELIZ AÑO NUEVO**

**2020**

**(971) 600-3466**

**CARNICERIA**

**Happy Hour  
Monday - Friday  
3:00pm - 6:00pm**

**POLLOS ASADOS**

**EL RANCHERO  
MARKET**

**AND MEXICAN GRILL**

**PAÑADERIA**

**COMIDA PARA LLEVAR**

**ABARROTES**

**PASTELERIA**

**CHICHARRON, CARNITAS, TAMALES, CHILE VERDE,  
BIRRIA DE RES, COSTILLAS Y MAS.**

**POR ORDEN O POR LIBRA**

**VENTA DE BOLETOS  
PARA TODOS LOS  
EVENTOS**



**Coca Cola Mexicana 3 Litros  
100% Mexicana  
A TAN SOLO \$4.99**



**COMPRA TUS BOLETOS  
PARA LOS MEJORES EVENTOS EN**

**WWW.MIBOLETAZO.COM**



**INFORMES AL (503) 875-9028**



**Podder**  
LATINO

**FELIZ  
AÑO NUEVO**

**2020**

---

PODER LATINO LES DESEA UN FELIZ AÑO NUEVO LLENO DE FELICIDAD